

مصرف الريان ش.م.ق

البيانات المالية المرحلية المختصرة المجمعة غير المدققة

٢٠٠٨ سبتمبر ٣٠

الإِنْسَتْ وَبِيُونْج

محاسبون قانونيون
مصدقون بريدي ١٦٤
الطابق ٣ برج آل عبد العزيز
طريق المطار
الدوحة - دولة قطر
هاتف: +٩٧٤ ٤٤١ ٤٥٩٩
فاكس: +٩٧٤ ٤٤١ ٤٤٤٩
www.ey.com/me

تقرير مراجعة البيانات المالية المرحلية المختصرة والمجمعة إلى مجلس الإدارة الكرام مصرف الريان ش.م.ق

المقدمة

لقد راجعنا البيانات المالية المرحلية المختصرة والمجمعة لمصرف الريان ش.م.ق ("المصرف") وشركته التابعة (يشار إليهم جميعاً بـ "المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ والتي تتضمن الميزانية العمومية المرحلية المجمعة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ وبيانات الدخل والتغيرات النقدية والتغيرات في حقوق المساهمين المرحلية المجمعة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات المتممة لها.

إن إدارة المجموعة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة والمجمعة وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة من قبل هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ، والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣٤ والمتعلق بالتقارير المالية المرحلية ولوائح مصرف قطر المركزي ذات الصلة ، والتزام المصرف بالعمل وفقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية. إن مسؤوليتنا هي إبداء حكم حول هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة المجمعة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

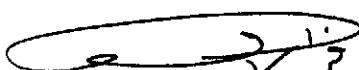
نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي ٢٤١٠ المتعلق بإجراءات المراجعة "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها المدقق المستقل للمؤسسة". وت تكون مراجعة المعلومات المالية المرحلية من إجراء استفسارات أساساً من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية ، وتطبيق إجراءات تحليبية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق تدقيق يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي ، وبالتالي لا نستطيع الحصول على التأكيد الذي يمكن أن نحصل عليه عن كافة الأمور الهامة خلال أعمال تدقيق. وعليه فإننا لا نبني رأينا حول تدقيق هذه البيانات المالية المرحلية.

نتائج المراجعة

استناداً على مراجعتنا ، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المختصرة والمجمعة المرفقة لم يتم إعدادها ، من كافة النواحي المادية ، وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة من قبل هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ومعيار المحاسبة الدولي ٣٤ ولوائح مصرف قطر المركزي ذات الصلة.

عن إرنست ويونج


فراس إحسان قسوس
محاسب قانوني
سجل مراقب الحسابات رقم ٢٣٦
الدوحة في ١٩ أكتوبر ٢٠٠٨

مصرف الريان ش.م.ق

الميزانية العمومية المختصرة المجمعة غير المدققة
٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨

الموارد	ليضاحات	الف ريال قطري	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
نقد وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي			٤٣٩,١٤٨	٤٥٦,٧٧٥
أرصدة واستثمارات لدى البنوك والمؤسسات المالية			٨١٦,٧٣٩	٢,٣٢٤,٢٨٨
ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية			١٠,٥٨٧,٢٥٧	٦,٧٣٧,٨٣٧
استثمارات مالية			٨٥٨,٨٠٣	٥٤٩,٧٩٦
استثمارات عقارية			٣٤,٨٧٢	-
استثمارات في شركات زميلة			٥٦,٦٥٤	٩,٥٠٢
عقارات وأثاث ومعدات			٨٢,٠٨١	٥٠,٣٦١
موجودات أخرى			٤١٢,٧٢٠	٦٢,٩١١
إجمالي الموجودات			١٣,٢٨٧,٢٧٤	١٠,١٩١,٤٧٠
المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق				
وحقوق المساهمين				
الحسابات الجارية للعملاء				٤٠٥,٨٣٤
مطلوبات أخرى				٨٩,٩١٦
إجمالي المطلوبات			٧٨٨,٣٥٦	٤٩٥,٧٥٠
حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق				
إجمالي حقوق المساهمين			٧,٠١٧,٨٨٣	٤,٥٣٧,١٠٢
حقوق المساهمين				
رأس المال المدفوع				٣,٧٤٩,٦٨٥
احتياطي قانوني				٤٥٣,٦١٢
احتياطي القيمة العادلة				١,٣٦٠
احتياطي المخاطر				٩٣,٥٩٢
توزيعات مقترحة				٧٤٩,٩٣٨
أرباح مدورة				١١٠,٤٣١
إجمالي حقوق المساهمين			٥,٤٨١,٠٣٥	٥,١٥٨,٦١٨
إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق وحقوق المساهمين				
			١٣,٢٨٧,٢٧٤	١٠,١٩١,٤٧٠

عادل مصطفوي
الرئيس التنفيذي - الريان

د. حسين علي العبد الله
رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

عصام يوسف الجناحي

نائب رئيس مجلس الإدارة

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة المجمعة.

مصرف الريان ش.م.ق

بيان الدخل المرحلي المختصر المجمع غير المدقق
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف	ألف	ألف	ألف	
ريال قطري (مراجعة)	ريال قطري (مراجعة)	ريال قطري (مراجعة)	ريال قطري (مراجعة)	
١٥٢,٥٦٨	٣٥١,٤٤٧	٨٥,٩٢٣	١٥٠,٣٠٧	إيرادات الأنشطة التمويلية
٩٧١,٩٣٣	٥٤٥,١٩٤	٣٢٩,٢٨٠	٣٧٧,٣٦٤	إيرادات الأنشطة الاستثمارية
١,١٢٤,٥٠١	٨٩٦,٦٤١	٤١٥,٢٠٣	٥٢٧,٦٧١	مجموع إيرادات الأنشطة التمويلية والاستثمارية
٥٠,٨٥١	١٢١,٩٢٥	٢٢,٣٣٦	٣٥,٢١٢	إيرادات عمولات ورسوم
(٨٦)	(٧,٦٢١)	-	(٧,١٨٧)	مصاريف عمولات ورسوم
٥٠,٧٦٥	١١٤,٣٠٤	٢٢,٣٣٦	٢٨,٠٢٥	صافي إيرادات عمولات ورسوم
١٧,٥٢٦	(١٣,٧٣٥)	١٣,٢٢٩	(٩,٣٦٥)	(خسائر) أرباح عمليات النقد الأجنبي
-	(٤٤١)	-	-	خسارة من استثمارات في شركات زميلة
١,١٩٢,٧٩٢	٩٩٦,٧٦٩	٤٥٠,٧٧٨	٥٤٦,٣٣١	إجمالي الإيرادات التشغيلية
(٥٧,٤٧٨)	(١٢٣,٦٢٩)	(٢٢,٣٢٧)	(٤١,٠٩١)	مصاريف عمومية وإدارية
(٣,١٢٢)	(٩,١٣٥)	(١,٤٠٦)	(٣,٤٥٣)	استهلاكات
١,١٣٢,١٩١	٨٦٤,٠٠٥	٤٢٦,٠٤٥	٥٠١,٧٨٧	أرباح الفترة قبل خصم نصيب أصحاب حسابات الاستثمار المطلق
(٨٠,١٤١)	(١٦٢,٨٣٤)	(٤٢,٠٧٩)	(٥٠,٧٤٧)	يخصم: نصيب أصحاب حسابات الاستثمار المطلق من :
(٣,٠١٦)	-	(١,٤٤٠)	-	صافي الربح
١,٠٤٩,٠٣٤	٧٠١,١٧١	٣٨٢,٥٢٦	٤٥١,٠٤٠	احتياطي مخاطر
١,٤٠	٠,٩٣	٠,٥١	٠,٦٠	أرباح الفترة العائدة للمساهمين
				العائد الأساسي والمعدل للسهم من الأرباح (ريال قطري)

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة المجمعة.

مصرف الريان ش.م.ق

بيان التدفقات النقدية المرحلية المختصرة المجمعة غير المدققة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
	٢٠٠٧	٢٠٠٨
الف ريال قطري		
(مراجعة)		
١,٠٤٩,٠٣٤		٧٠١,١٧١
تعديلات لتسوية الأرباح مع التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل:		
استهلاكات		
أرباح من بيع استثمارات مالية		
أرباح من بيع استثمارات عقارية		
٣,١٢٣		٩,١٣٥
(٦,٣٥٠)		(١٤٧,٤١٨)
(٨٣٦,٤٠٠)		(٣٦٣,٠١٢)
أرباح التشغيل قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات المستخدمة بأنشطة التشغيل		
أرباح الفترة		
٢٠٩,٤٠٧		٢١٩,٨٧٦
صافي النقص (الزيادة) في الموجودات:		
الاحتياطي النقدي لدى مصرف قطر المركزي		
ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية		
موجودات أخرى		
(٤٩,٤٨٥)		(٢٣٠,٣٦٦)
(٦,١٩٤,٨٠٨)		(٣,٨٤٩,٤٢٠)
(٨٤,٢٧٧)		(٣٤٩,٨٠٩)
صافي الزيادة (النقص) في المطلوبات:		
أرصدة الحسابات الجارية للعملاء		
مطلوبات أخرى		
٣١٠,٧٤٨		٢٢٥,٨٠٤
٤٠,١١٦		٦٦,٨٠٤
صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) أنشطة التشغيل		
التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية		
شراء استثمارات مالية		
شراء استثمارات عقارية		
استثمارات في شركات زميلة		
مدفوعات لشراء عقارات ومعدات		
متحصلات من بيع استثمارات مالية		
متحصلات من بيع استثمارات عقارية		
(٣٥٤,١٧٧)		(٣٢٨,٥٠٣)
(١٩٥,٥٢٦)		(٨٤,٦٨٠)
-		(٤٩,٦٤٣)
(٣٥,٠٤٢)		(٤٠,٨٥٥)
٣٤,٩٥٦		١٤٥,٦٢٠
٩٦٢,٩٥٦		٤١٣,٨١٩
صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) من أنشطة الاستثمارية		
التدفقات النقدية من أنشطة التمويل		
مدفوعات توزيعات الأرباح		
مصاريف إصدار الأسهم		
صافي الزيادة في حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلق		
-		(٣٧٤,٩٦٩)
(٥٠)		-
٣,٧٠١,٠١٤		٢,٤٨٠,٧٨١
صافي التدفقات النقدية من أنشطة التمويل		
صافي النقص في النقد وما في حكمه خلال الفترة		
رصيد النقد وما في حكمه في ١ يناير		
رصيد النقد وما في حكمه في ٣٠ سبتمبر		
(١,٦٥٤,١٦٨)		(١,٧٥٥,٥٤٣)
٣,٩٧٥,٨٢٣		٢,٧٠٩,٨٦٢
٢,٣٢١,٦٥٥		٩٥٤,٣١٩

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة المجمعة.

مصرف الريان ش.م.ب.

بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي المختصر غير المدقق المجمع
لفترة المائدة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨

الإجمالي المختار الف	احتياطي القانوني الف	رأس المال الف	الأرباح المدورة الف	توزيعات المقرحة الف
ريال قطري				
٤٧٠٧٨,٥٨٤	١١٠,٦٦٥	٩٠٨	٢١٥,١٧٢	٣,٧٤٩,٦٨٥
(٥٠)	(٧٣٢)	-	-	-
٢,٢٠٤	-	-	-	-
٢٠٠٧	٢٠٠٧	٢٠٠٧	٢٠٠٧	٢٠٠٧
الرصيد في ١ يناير				
١,١٤٥,٦٣٩	١٦,٢١٧	٢١٥,١٢٢	٣,٧٤٩,٦٨٥	٥,١٣٦,٨٣٦
(٧٣٢)	(٥٠)	-	-	-
١,٠٣٤	-	-	-	-
١,٠٤٩,٠٣٤	-	-	-	-
(٨٨٢)	-	-	-	-
١,٠٤٩,٠٣٤	-	-	-	-
١,٠٤٨,٢٥٢	-	-	-	-
(١٤,٠١٣)	(٥٠)	-	-	-
١,٣٣٩	١٧٦	٢١٥,١٢٢	٣,٧٤٩,٦٨٥	٥,١٣٦,٨٣٦
المساهمين	المساهمين	المساهمين	المساهمين	المساهمين
احتياطي الإيرادات والمصروفات لفترة المدرجة رأساً في حقوق المساهمين	احتياطي الإيرادات والمصروفات لفترة المدرجة رأساً في حقوق المساهمين	احتياطي الإيرادات والمصروفات لفترة المدرجة رأساً في حقوق المساهمين	احتياطي الإيرادات والمصروفات لفترة المدرجة رأساً في حقوق المساهمين	احتياطي الإيرادات والمصروفات لفترة المدرجة رأساً في حقوق المساهمين
إجمالي الإيرادات والمصروفات لفترة المدرجة رأساً في حقوق المساهمين	إجمالي الإيرادات والمصروفات لفترة المدرجة رأساً في حقوق المساهمين	إجمالي الإيرادات والمصروفات لفترة المدرجة رأساً في حقوق المساهمين	إجمالي الإيرادات والمصروفات لفترة المدرجة رأساً في حقوق المساهمين	إجمالي الإيرادات والمصروفات لفترة المدرجة رأساً في حقوق المساهمين
الحصول إلى احتياطي المختار				
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧				

تشكل الإضافات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة المجمعة.

مصرف البريان ش.م.ق

بيان للتغيرات في حقوق المساهمين المرحلي المختصر غير المدقق المبعض - تتم
للفترة المنسوبة أشهر المتدية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨

تشكل الإضافات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة للمجموعة.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة المجمعة غير المدققة

٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨

١ الوضع القانوني والنشاط الرئيسي

تم تأسيس مصرف الريان ش.م.ق ("المصرف") كشركة مساهمة قطرية عامة بموجب المادة ٦٨ من القانون التجاري القطري رقم ٥ لسنة ٢٠٠٢ وقرار وزير الاقتصاد والتجارة رقم ١١ المؤرخ ٤ يناير ٢٠٠٦.

يعمل المصرف في الأنشطة المصرافية والتمويلية والاستثمارية وفقاً للنظام الأساسي للمصرف ومبادئ الشريعة الإسلامية ولوائح مصرف قطر المركزي.

يعمل المصرف من خلال مقره الرئيسي الكائن في شارع حمد الكبير في الدوحة وثلاث فروع داخل دولة قطر. إن المصرف مدرج وأسهمه متداولة في سوق الدوحة للأوراق المالية.

تمت الموافقة على إصدار البيانات المالية المرحلية المختصرة المجمعة عن فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ بقرار من مجلس الإدارة بتاريخ ١٩ أكتوبر ٢٠٠٨.

٢ أسس إعداد السياسات المحاسبية المتّبعة

أسس إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة

تم إعداد البيانات المالية المختصرة وفقاً لمعايير المحاسبة الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" وحسب التعليمات ذات الصلة الصادرة من مصرف قطر المركزي.

يجب أن تقرأ هذه البيانات المرحلية مع البيانات المالية للفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ والإيضاحات المرفقة بها.

لا تحتوي البيانات المالية المرحلية المختصرة على كل المعلومات والإيضاحات المطلوبة لإصدار بيانات مالية كاملة بما يتلائم مع متطلبات معايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية. إضافة إلى ذلك ليس بالضرورة أن تعطى نتائج الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ مؤشراً للنتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨.

تضمن البيانات المالية المرحلية المختصرة المجمعة البيانات المالية لمصرف الريان (ش.م.ق) وشركته التابعة شركة الريان للاستثمار ذ.م.م. يمتلك المصرف ١٠٠٪ من رأس المال المصدر لشركة الريان للاستثمار ذ.م.م. ("شركة تابعة"). تم تأسيس شركة الريان في ٣ إبريل ٢٠٠٧ في دولة قطر برأس مال مصدر ومدفوع بالكامل ١٠٠ مليون دولار أمريكي.

السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المتّبعة في إعداد البيانات المرحلية المختصرة المجمعة مطابقة لتلك المستخدمة في إعداد البيانات المالية للفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧.

مصرف الريان ش.م.ق

بيانات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة المجمعة غير المدققة

٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨

٣ التحليل القطاعي

يعمل المصرف في قطاع أعمال رئيسي واحد هو النشاط المصرفي الإسلامي. وعماً تتوارد أعمال المصرف داخل دولة قطر حيث توجد جميع موجوداته وأنشطته.

٤ عقارات وأثاث ومعدات

خلال التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ ، قامت المجموعة بشراء موجودات بتكلفة ٤٠,٨٥٥ الف ريال قطري (٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ : ٥٥,٨٠٢ الف ريال قطري).

٥ الاحتياطي القانوني

ينص قانون مصرف قطر المركزي رقم ٣٣ لسنة ٢٠٠٦ على تحويل ما نسبته ١٠% من صافي ربح الفترة إلى الاحتياطي القانوني ولكن بموجب النظام الأساسي للمصرف فيتم تحويل ما نسبته ٢٠% من صافي ربح الفترة إلى الاحتياطي القانوني حتى يبلغ رصيده ما يعادل ١٠٠% من رأس المال المدفوع. لم يتم تحويل أية مبالغ إلى الاحتياطي خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ ، حيث أن المصرف سيقوم بتحويل المبلغ المطلوب في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨.

٦ احتياطي المخاطر

بناء على تعليمات مصرف قطر المركزي تم تكوين احتياطي مخاطر لمواجهة أية التزامات غير محددة تتعلق بالتمويل المنووح للقطاعين العام والخاص ، وبحد أدنى ١,٥% من إجمالي التمويل المباشر المنووح من المصرف وفروعه داخل وخارج قطر بعد استبعاد قيمة المخصص الخاص والأرباح المعلقة. يتم استثناء التمويل بضمان نقدى وأية تمويل منووح أو مضمون من وزارة المالية.

٧ التوزيعات

في ٢٦ مارس ٢٠٠٨ ، وافقت الجمعية العامة على دفع توزيعات بلغت ٢٠% من رأس المال المصدر بواقع ١٠% توزيعات نقدية و ١٠% تسديداً لرأس المال غير المدفوع.

مصرف الريان ش.م.ق

بيانات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة المجمعة غير المدققة

٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨

الالتزامات ٨

(أ) التزامات إيجارات تشغيلية

للمصرف اتفاقيات إيجار طويلة الأجل تتعلق بمكاتب المصرف. فيما يلي الحد الأدنى لجمالي مدفوعات الإيجارات المستقبلية بموجب هذه الاتفاقيات:

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	
الف	الف	
ريال قطري (مدقة)	ريال قطري (مراجعة)	
٢٣,٩٩١	١٦,٩٠٦	مستحقة الدفع خلال سنة
<u>٦٩,٤٧٥</u>	<u>٤٦,٥٦٩</u>	مستحقة الدفع بعد سنة ولا تتجاوز خمس سنوات
<u>٩٣,٤٦٦</u>	<u>٦٣,٤٧٥</u>	

(ب) التزامات مؤجلة أو محتملة

١٢٣,٥٢٧	٤,٨٨٩,٢٥٧	خطابات الضمان
<u>٤٥٤,٦٧٦</u>	<u>٧١٩,٦٨١</u>	اعتمادات مستندية
<u>٥٧٨,٢٠٣</u>	<u>٣,٦٠٨,٩٣٨</u>	

(ج) تعهدات وارتباطات أخرى

٣٩٩,٣٥٨	٣٠٦,٨٠٨	الالتزامات إجارة غير مستغلة
٥٠,٩٣١	٢,٥٨٥,٣٩٠	عقود مقايضة أسعار الأرباح
<u>٤,١٨٦,٨٤٤</u>	<u>٨,٥٥٠,٠٤٥</u>	عقود صرف آجلة
<u>٤,٦٣٧,١٣٣</u>	<u>١١,٤٤٢,٢٤٣</u>	

معاملات الأطراف ذات العلاقة ٩

إن هذه المعاملات هي مع أطراف ذات علاقة وهم أعضاء مجلس الإدارة والمسؤولين الرئيسيين بالإدارة والمؤسسات التي تدار من قبل هذه الأطراف أو بالتضامن أو التي يمارس الأطراف تأثيراً هاماً عليها. يتم اعتماد سياسة الأسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل إدارة المجموعة.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة المجمعة غير المدققة

٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨

٩ معاملات الأطراف ذات العلاقة - تتمة

المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	الف	ریال قطري (مراجعة)
١,٣٤٤,٢١٤	٦٦١,٦٨٢	
٢,٤٥٤,٨٦٦	٢,٤١١,٨٧٧	

<u>٣,٧٩٩,٠٨٠</u>	<u>٣,٠٧٣,٥٥٩</u>
<u>٧٥,٨٣٧</u>	<u>٨٦,٣٧٨</u>

(أ) بنود في الميزانية العمومية:

موجودات
إجارة
مضاربة

مطلوبات
حسابات الاستثمار المطلق

(ب) بنود في بيان الدخل

تسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧	٢٠٠٨
الف	
ریال قطري (مراجعة)	

-	١٢٧,٤١٨
٢١,٧٩٨	٥٦,٦٣٥
٤٣,٤٩٢	٢٤,٦٥٦
<u>٢٢,٤٣٠</u>	<u>٩٨,٥٦٤</u>

إيرادات الأنشطة الاستثمارية (١)

رسوم وعمولات (٢)

أرباح من الإجارة

أرباح من المضاربة

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة المجمعة غير المدققة

٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨

٩ معاملات الأطراف ذات العلاقة - تتمة

إيضاح :

- (١) خلال الفترة قام مصرف الريان بشراء ١,٠٨١,٠١٨ سهماً في شركة الخليج وتونس للاستثمار ، شركة تم تأسيسها في جزر الكايمان ، من طرف ذو علاقة وهو بيت التمويل الخليجي بمبلغ ١٨,٢٠٢ الف ريال قطري. لاحقاً قام مصرف الريان ببيع الأسهم إلى طرف آخر بمبلغ ١٤٥,٦٢٠ الف ريال قطري ونتج عن ذلك ربح بلغ ١٢٧,٤١٨ الف ريال قطري.
- (٢) خلال الفترة قام مصرف الريان بتحقيق رسوم بمبلغ ٥٤,٦٠٨ الف ريال قطري من خلال اتفاقية إدارة اكتتاب لطرف ذو علاقة وهو بيت التمويل الخليجي لتقديم خدمة إدارة اكتتاب لأسمهم شركة خليج تونس للاستثمار ، شركة تم تأسيسها في جزر الكايمان.
- (٣) بالإضافة إلى ما سبق ، خلال الفترة قام مصرف الريان بشراء استثمار عقاري بمبلغ ٨٤,٦٨٠ الف ريال قطري من أحد المساهمين المؤسسين (شركة الديار القطرية للاستثمار العقاري). ولاحقاً قام المصرف ببيع ٦٠٪ من الاستثمار العقاري إلى طرف آخر بمبلغ ٤١٣,٨١٩ الف ريال قطري ونتج عن ذلك ربح بلغ ٣٦٣,٠١٢ الف ريال قطري.

١٠ النقد وما في حكمه

ويتمثل بالنقد والأرصدة المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ امتلاكها وذلك لأغراض إعداد بيان التدفقات النقدية وتتضمن أرصدة النقد والأرصدة لدى مصرف قطر المركزي باستثناء الاحتياطي النقدي والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية.